

特别关注

“中国年”开启中俄建交70周年庆典

本报驻莫斯科记者 韩显阳

元宵节,克里姆林宫剧院,中国四川省歌舞剧院以“生命礼赞,人性大爱”为主题倾心打造的舞剧《长风啸》在此上演。今年是中华人民共和国成立70周年,也是中俄建交70周年。为纪念这个特殊的年份,中俄两国政府安排了一系列文化交流合作活动。“欢乐春节”庆祝活动,就是中国与俄罗斯众多文化合作活动的“开篇之作”。通过欢庆“中国年”,俄民众对中华文化的了解在增多,对中国人民的感情在加深。

俄总理到中国使馆过年

2月7日,中国农历正月初三,中国驻俄罗斯大使馆处处张灯结彩,充满浓浓的年味和节日喜庆气氛。应中国驻俄罗斯大使李辉和夫人史晓玲邀请,俄罗斯联邦政府总理梅德韦杰夫来到中国大使馆做客,与大使馆的中方外交官共庆2019年中国农历新年。

梅德韦杰夫表示,中俄传统友谊源远流长,当前两国关系处于历史最好时期。春节是中国最重要的节日之一,全世界都为其到来感到高兴,这不仅证明了中国传统文化的国际影响力,也证明了文化没有国界,“祝中国人民春节快乐”。他说,在两国最高领导人的战略引领下,在俄中总理定期会晤机制的积极推动下,中俄战略协作伙伴关系不断丰富,务实合作的深度与广度日益扩大,1000多亿美元的双边贸易额是合作的良好见证。今年迎来中俄建交70周年,这是俄中双边关系中的重大事件。俄方愿与中方携手努力,将双边关系推向更高水平,造福两国和两国人民。

李辉表示,按照中国人的传统习俗,春节一定要与家人、亲友共同庆祝。梅德韦杰夫此行生动体现了中俄两国和两国人民之间的深厚友谊,诠释了中俄全面战略协作伙伴关系的高水平和特殊性。梅德韦杰夫对中方最美好的祝愿必化作两国关系前进的动力。

俄政府新闻局称,梅德韦杰夫总理访问中国驻俄使馆,是根据俄中两国领导人达成的协议,“这是配合双方建立外交关系70周年之举,并且彰显俄中全面战略协作伙伴关系的特殊意义”。俄外交部外交学院院长巴扎诺夫指出,梅德韦杰夫访问中国驻俄使馆凸显了俄中的亲密关系和两国关系的重要性。

中国影片《地久天长》感动柏林电影节

本报驻柏林记者 田 园

中国影片《地久天长》两名主演凭借出色演技获得2月16日晚落幕的第69届柏林电影节最佳男、女演员银熊奖。多部中国影片参加了本届柏林电影节多个单元的展映活动,向世界传达了中国文化和电影内涵。

柏林国际电影节,原名西柏林国际电影节,创办于1951年。其最高奖项是最佳影片“金熊奖”,本届金熊奖由多国合拍影片《同义词》获得。柏林电影节与戛纳国际电影节、威尼斯国际电影节并称为欧洲三大国际电影节。

在这三大电影节中,柏林电影节被认为现实政治色彩最浓厚。



《地久天长》剧组在柏林电影节上。 田园摄/光明图片

此外,中国使馆还为俄汉学家、俄中友协人士举办春节招待会,与俄外交部官员联谊。各界嘉宾纷纷表示,走过70年的俄中关系,可谓历久弥坚;两国关系的内涵不断丰富,在国际关系中的影响和作用日益重要。他们将继续发挥自身的独特作用,以俄中建交70周年为主线,通过多种渠道助推两国各领域务实合作不断取得新成果,以实际行动为俄中关系持续高水平发展作出努力。

“欢乐春节”充满人文内涵

1928年6月18日至7月11日,中国共产党第六次全国代表大会在位于苏联莫斯科近郊的“五一村”召开。如今,中共六大会址在习近平主席、普京总统的关心下已被辟为纪念馆,成了中俄友好的又一象征。由莫斯科中国文化中心、莫斯科科市五一乡乡政府等共同组织的“欢乐春节”新春联欢会日前在此间举行,当前两国儿童共同度过了一段快乐时光。

在中国文化展示环节,老师们手把手教俄罗斯小朋友用毛笔书写对联及春节祝福语,制作简易中国扇子。在具有浓厚中国风的卡通形象立牌前,俄罗斯孩子们排起长队拍照留念。中俄小朋友共同参加文艺汇演。带有浓郁中国风情的独舞《小孔雀》、古筝合奏《北京一夜》《青花瓷》、小合唱《茉莉花》等,受到俄罗斯小朋友及家长们喜爱。话剧《中国年》讲述了中国年的含义与来历以及十二生肖传说,小演员们的表演形象生动,观众们看得轻松愉快。五一乡乡长梅利尼克表示,中共六大纪念馆重建以来,五一乡与纪念馆共同举办了很多文体活动,“文化交流促进民心相通,通过类似的文化活动,可以让五一乡居民更好地了解中国文化及传统”。

除莫斯科外,有俄罗斯“北方首都”之称的圣彼得堡也将大规模举办春节庆祝活动进行了到第五年。今年,艾尔米塔什(冬宫)博物馆在馆前的宫廷桥亮起了“中国红”彩灯,举办了“中国总领馆杯”围棋大赛、俄中经济文化和旅游趋势及前景论坛、中国脸谱等传统文化节庆活动。2月7日,圣彼得堡马林斯基剧院还举行了苏州民族管弦乐团中国民族音乐会。



2月4日,在俄罗斯首都莫斯科老阿尔巴特街上的高斯博库书店,人们观看春节联欢晚会直播。 新华社发

“中国红”装点莫斯科地标

2018年赴俄中国游客数量达200万人次,位列世界各国赴俄游客第一位。对今年的中国春节长假,俄罗斯商家自然准备充分。从1月底开始,俄罗斯很多地方都自发组织了春节庆祝活动。莫斯科谢列梅捷沃国际机场和海航联合举办了“中外游客共迎春节,中国新年特别航班”活动。2月7日和8日,中国文化中心和俄罗斯在红场旁的“猎人商行”举办了中国文化体验活动。

建于1893年的古姆百货商场,无论是建筑风格还是空间距离都与红场、克里姆林宫连在一起,是俄罗斯当代历史的见证者,也是莫斯科市中心名副其实的标志性建筑。这座玻璃屋顶的三层商场有1000多间商店,坐拥众多高端时尚品牌旗舰店,日均客流量超过6万人次,是俄罗斯最具盛名的购物中心。随着越来越多的中国游客选择俄罗斯作为出境旅游目的地,古姆商场吸引的中国游客也不断增加。

大年初一,古姆商场内张灯结彩,满眼望去都是醒目的“中国红”——福字、春联与红包,商场里播放的中文歌曲,醒目的中文标识,售货员标准的中文,都让人不敢相信这是在俄罗斯。商场拱形



2月2日,莫斯科中国文化中心在位于莫斯科市郊五一村的中共六大会址常设展览馆举办了一场新春联谊会,中俄青少年共同迎接中国农历新年,图为孩子们学习折纸。 新华社发

大门外侧高悬“新年快乐”四个中文大字,大量商店都专门安排了能用中文交流的导购员,银联标志更是随处可见。实际上,古姆商场在春节期间开发“中国元素”渐成传统。2018年2月8日至28日,古姆商场举办“喜迎中国春节”活动,邀请中国艺术家蔡赞群,专门为商场打造一系列波普艺术结构,把西方波普艺术同东方传统元素融为一体,为顾客带来了一道亮丽别致的中国文化风景。莫斯科市民库里

科娃告诉记者,她只到海南三亚度过假,没到过中国其他地方,“古姆商场这种中国春节装饰,让我感受到中国人的过年风俗和传统文化”。

俄政府、古姆商场和游客的有机联动,让更多莫斯科、俄罗斯甚至世界其他国家民众对中国文化的认知不再局限于灯笼、舞龙和茶道这些传统元素,而是放眼于现代中国文化的全新面貌。(本报莫斯科2月18日电)

很讨评委们的喜欢,讲述移民融入的电影主题和柏林电影节的一贯品位非常契合。

华语电影获赞

柏林算是华语影人的风水宝地。从1957年到现在,共有50多部中国影片进入竞赛单元。1982年第32届柏林电影节上,阿达凭借《三个和尚》摘得短片单元最佳编剧,实现零的突破。其后,张艺谋、吴子牛、谢飞、李安、徐立功、王小帅、蔡明亮等人都曾在这里满载而归。而今年备受瞩目的中国参赛作品《地久天长》虽然与最佳影片擦肩而过,但是同样创造了新的历史,影片成为继2011年《纳德和西蒙:一次别离》、2015年《45周年》之后,又一部同时拿下柏林最佳男女演员奖项的影片。男女主演王景春和咏梅的表演获得了评委们的高度认可,这是中国演员首次包揽柏林电影节最佳男女主角奖项——银熊奖。评委会主席比洛什透露,最佳男女演员的评选几乎没有悬念,因为这对中国演员表演的夫妻是如此的自然而真实。

作为压轴放映的主竞赛单元影片,《地久天长》获得了众多中外媒体的强烈关注,无论是媒体场放映还是开放场次,全程175分钟无一人离场。记者在首映时看到,不少德国观众都潸然泪下,沉浸在影片所传达的情感中。由于东西方跨文化理解的障碍,这种情况在柏林电影节并不多见。在影片结束时,中外观众起立鼓掌,由衷地为

影片喝彩。有德国记者在记者发布会上发言说,希望影片“拿走所有的奖”。还有中国媒体记者表示,在放映结束后交流时,大家都在向对方用了多少纸巾擦拭泪水。《地久天长》讲述了两个家庭因为一次意外而生活间隙,甚至其中一家由北方远走南方,相隔30年后再度聚首。时代洪流下,每个人都历经沧桑,秘密也终因年青一代的坦荡而揭开。岁月流逝,生活向前。本片导演王小帅在阐述创作初衷时表示,“每一次的社会变迁,都会给每个人的生活,甚至一生的命运带来影响。”《地久天长》虽然瞄准的是中国30年的人情与社会变迁,但体现出来的还是世人共有的情感。因此,对于一些并没有中国生活经历和背景的外国人而言,理解起来并不困难。王小帅在接受记者采访时表示:“中国人最伟大的地方,就在于经历了诸多人生不得已的不幸和打击之后,仍然艰难而平静地生活着,中国的老百姓很伟大。”

有评论认为,如果有更多影片像《地久天长》一样用心展现中国人,特别是中国老百姓身上的传统美德和性格,那么这些影片走向国际电影市场后,有助于西方观众逐步真正理解和感知中国文化的深厚内涵。相信中国电影令国际瞩目只是时间问题。

女性题材受关注

本届柏林电影节的另一大特点是更加关注促进性别平等,除了

选片增加了女性题材和女性导演作品,电影节组委会也承诺要增加女性高管的比例。本届6人评委恰恰是三男三女,著名法国女星茱莉叶·比诺什担任评委会主席,这位影坛常青树因主演《英国病人》获得1997年奥斯卡最佳女主角奖,另外两名女性评委分别是德国演员桑德拉·许勒和英国演员特鲁迪·斯泰勒。

在本届电影节竞赛单元的17部参赛影片中,共有7部女性导演的作品,占比为历届最高,各个单元也有多部影片关注女性的生活和精神世界。主竞赛单元影片《上帝存在,她的名字叫佩特鲁尼亚》讲述了一位马其顿女性因为一个偶然的巧合,变成了一名男权传统社会的叛逆者。影片取自真实的故事,受到观众和业界人士的广泛关注。另一部主竞赛单元影片《三姐妹的故事》则展示了土耳其一个穷苦村庄中三姐妹的境遇和命运,促使观众思考男女关系的平等。土耳其导演埃敏·阿尔执导的这部影片,无论镜头语言、女演员演技,还是叙事方式,都获得诸多电影行家 and 观影者的好评。(本报柏林2月18日电)



欢迎扫描二维码或搜索关注光明日报国际公众微信号:天下眼(tianxiayyan2015)

中国驻俄罗斯大使李辉本月15日在出席俄中实业家理事会2018年工作总结会上表示,2018年是中俄全面战略协作伙伴关系继续保持高水平运行的一年。在世界经济复苏乏力、贸易保护主义和逆全球化趋势抬头的背景下,中俄务实合作仍取得了丰硕成果,亮点纷呈。

根据中国海关总署统计,2018年中俄双边贸易额达到创纪录的1070.6亿美元,同比增长27.1%,增速在中国前十大贸易伙伴中位列第一,中国继续保持俄罗斯第一大贸易伙伴国地位。中国对俄出口以机电产品为主,自俄进口主要集中在原油、煤、锯材等能源资源类产品。

今年1月中旬,俄外长拉夫罗夫在“总结2018年俄罗斯外交工作”时表示,2018年俄中贸易额超过1000亿美元,取得了“创纪录”的历史性成就。拉夫罗夫在展望未来时强调,俄中经贸合作远未达到极限,两国还有许多雄心勃勃的经贸发展规划。首先,两国已决定支持落实70个重点经贸合作项目,涉及能源、农业、交通、航空航天等多个领域。其次,两国航天部门正在协调俄罗斯的格洛纳斯系统与中俄北斗系统的导航服务。再次,俄中未来还将继续深化欧亚经济联盟与“一带一路”倡议的合作对接,密切在国际问题上的立场协调,加强在金砖、上合等地区和国际组织框架内的合作。

李辉指出,2019年是中俄建交70周年。中方愿同俄方一道积极落实好两国领导人达成的重要共识,进一步推动中俄务实合作提质增效。一是要继续提高贸易便利化水平,削减壁垒,加大开放力度,进一步完善两国经贸制度性安排。二是要在“一带一路”倡议与欧亚经济联盟对接合作框架下积极落实好两国战略性大项目,推动大型能源、跨境基础设施、交通走廊等领域合作,为中俄贸易进一步扩容奠定基础。三是要深挖两国贸易新的增长点,推动服务贸易、电子商务、数字经济、北极航道开发利用等领域合作,丰富两国经贸合作内涵。四是要利用好第二届中国国际进口博览会、第六届中国俄博览会、中俄地方合作交流年等平台,推动地方务实合作再上新台阶。中国驻俄使馆愿同俄中企业家理事会、俄联邦工商会等单位加强交流协作,共同推动中俄经贸合作向前迈进,也将一如既往地关心和支持双方企业的发展,竭尽全力做好服务。希望大家锐意进取,精诚合作,为中俄友好关系增添更多新动力。

俄总统保护企业家权益全权代表兼中俄友好、和平与发展委员会俄方主席托夫在与会时表示,在俄中两国元首的战略引领下,2018年俄中务实合作取得新的突破,交出了满意的答卷,双方通过圣彼得堡国际经济论坛、俄中博览会、东方经济论坛、中国国际进口博览会等多个重要平台建立起了更加紧密的联系与合作。

季托夫坚信,通过包括俄中实业家理事会在内的各方努力,俄中两国领导人提出的将双边贸易额提升至2000亿美元的任务一定能够早日实现。俄罗斯副总理阿基莫夫15日透露,莫斯科一喀山高铁建设项目的准备工作已进入最后阶段,“我们准备投入建设,目前正在讨论财务参数。所有数据表明,该项目可以实现运营收支平衡以及长期回报,应该开始实施这个项目”。此外,俄中两国能源合作也稳步推进。去年7月,亚马尔液化天然气首船天然气到达江苏如东液化天然气接收站,未来北极气在冬供中的分量将进一步加大。今年12月,俄罗斯东线“西伯利亚力量”将开始输气。而一旦西线天然气管道建设项目达成协议,不久的将来俄罗斯即可成为中国主要天然气供应国,出口规模可达每年800亿立方米。

在两国的务实合作进程中,俄中实业家理事会的作用不可忽视。该组织成立于2004年,下设的企业合作机制,旨在推进俄中经济合作项目、促进两国企业开展合作。目前,俄中实业家理事会俄方会员单位包括与中国开展合作的大型企业、协会及企业联盟约50家,中方会员单位包括40余家中国大型企业。

15日,俄罗斯中国总商会会长、中俄友协副会长周立群与俄联邦工商会副会长捷耶夫等分别总结了2018年中俄两国经贸发展整体情况和中小企业合作情况,特别是两国在农产品贸易、基础设施建设、跨境电子商务等领域合作项目的进展情况,分析了当前俄中经贸合作中存在的一些困难和亟待解决的问题,并对2019年双边经贸合作提出可行性建议和意见。

此次从事俄中经贸合作的人士纷纷表示,今年是俄中建交70周年,双方将携手努力,进一步加强战略合作,推进各领域、全方位合作,推动中俄全面战略协作伙伴关系取得更多丰硕成果,更好地造福两国人民。他们坚信,进一步挖掘俄中合作巨大潜力,双方经贸关系在2019年也将迎来新发展。(本报莫斯科2月18日电)

日本批准世界首个iPS细胞治脊髓损伤临床试验

新华社东京2月18日电 日本厚生劳动省专家组18日批准世界上第一个利用诱导多能干细胞(iPS细胞)治疗脊髓损伤的临床试验。如果一切顺利,试验有望在年内展开。

综合多家日本媒体报道,由日本庆应义塾大学提出的这一试验,将很快获得日本厚生劳动大臣的正式批准。按计划,该校冈野荣之教授领导的研究小组今秋将招募4名18岁以上、脊髓损伤2至4周的志愿者,具体做法是:将iPS细胞培养得到的神经干细胞注入患者体内,以修复受损脊髓。

脊髓是人体中枢神经系统的重要组成部分,脊髓受损后,神经系统无法正常工作,患者通常会因此瘫痪,仅日本就有超过10万多名脊髓受损者。修复受损脊髓一直是医学界难题,iPS细胞疗法一旦成功,将为运动或交通事故中脊髓受损的患者带来新希望。iPS细胞是通过成熟体细胞“重新编程”培育出的干细胞,拥有与胚胎干细胞相似的分化潜力,但获得方法相对简单,同时避开了胚胎干细胞研究中的伦理问题,因此在临床治疗中被认为具有巨大应用价值。日本迄今已批准多项涉及iPS细胞的疾病治疗临床试验。比如,日本京都大学去年11月曾宣布,已向一名帕金森病患者脑部移植了由iPS细胞培养的神经祖细胞,患者恢复情况良好,但手术效果和安全性还需长期观察。

中俄